



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 31. maijā
(OR. en)

8661/22

LIMITE

CORLX 412
CFSP/PESC 576
RELEX 570
COEST 357
FIN 503

Starpiestāžu lieta:
2022/0148 (NLE)

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem, ņemot vērā situāciju Baltkrievijā un Baltkrievijas iesaistīšanos Krievijas agresijā pret Ukrainu

PADOMES REGULA (ES) 2022/...

(... gada ...),

**ar ko groza Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem,
ņemot vērā situāciju Baltkrievijā un Baltkrievijas iesaistīšanos
Krievijas agresijā pret Ukrainu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Baltkrievijā un Baltkrievijas iesaistīšanos Krievijas agresijā pret Ukrainu¹,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

¹ OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.

tā kā:

- (1) Padome 2006. gada 18. maijā pieņēma Regulu (EK) Nr. 765/2006¹.
- (2) Ar Regulu (EK) Nr. 765/2006 tiek īstenoti pasākumi, kas paredzēti Lēmumā 2012/642/KĀDP.
- (3) Ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/...²⁺ paplašina sankciju tvērumu, lai īstenotu Eiropadomes 2022. gada 24. februāra secinājumus pēc Baltkrievijas iesaistīšanās nepieņemamajā un nelikumīgajā Krievijas militārajā agresijā pret Ukrainu, kas saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir kvalificējama kā agresijas akts.

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 765/2006 (2006. gada 18. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem, ņemot vērā situāciju Baltkrievijā un Baltkrievijas iesaistīšanos Krievijas agresijā pret Ukrainu (OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.).

² Padomes Lēmums (KĀDP) 2022/... (... gada ...), ar ko groza Padomes Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Baltkrievijā un Baltkrievijas iesaistīšanos Krievijas agresijā pret Ukrainu (OV L...).

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 8658/22 ietvertā lēmuma numuru un aizpildīt publikācijas atsauci.

- (4) Ņemot vērā situācijas nopietnību, ir nepieciešams veikt papildu pasākumus. Līdz ar to ar Lēmumu (KĀDP) 2022/... [OV: lūgums ievietot dokumentā ST 8658/22 ietvertā lēmuma numuru] tika paplašināts to vienību saraksts, kurām piemēro ierobežojumus attiecībā uz atļaujām pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt divējāda lietojuma preces un tehnoloģijas, kā arī preces un tehnoloģijas, kas varētu veicināt Baltkrievijas militārās un tehnoloģiskās jaudas palielināšanu vai tās aizsardzības un drošības sektora attīstību. Ar Lēmumu (KĀDP) 2022/... [OV: lūgums ievietot dokumentā ST 8658/22 ietvertā lēmuma numuru] arī tiek paplašināts to Baltkrievijas kredītiestāžu un šo kredītiestāžu Baltkrievijas meitasuzņēmumu saraksts, kuriem piemēro ierobežojošus pasākumus attiecībā uz specializētu finanšu ziņojumapmaiņas pakalpojumu sniegšanu.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 765/2006,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 765/2006 groza šādi:

- 1) regulas 1.zb pantu aizstāj ar šādu:

“1.zb pants

1. Ir aizliegts sniegt specializētus finanšu ziņojumapmaiņas pakalpojumus, ko izmanto finanšu datu apmaiņai, juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām, kuras uzskaitītas XV pielikumā, vai jebkurai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kura iedibināta Baltkrievijā un kurai vairāk nekā 50 % īpašuma daļu tieši vai netieši ir XV pielikumā uzskaitītas vienības īpašumā.
2. Attiecībā uz ikvienu juridisko personu, vienību vai struktūru, kas minēta XV pielikumā, 1. punktā noteiktais aizliegums tiek piemērots, sākot no datuma, kas tai norādīts minētajā pielikumā. Aizliegums tiek piemērots no tā paša datuma jebkurai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai, kura iedibināta Baltkrievijā un kurai vairāk nekā 50 % īpašuma daļu tieši vai netieši ir XV pielikumā uzskaitītas vienības īpašumā.”;

2) regulas 9. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, tai skaitā kriminālsodiem, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt iedarbīgām, samērīgām un atturošām. Dalībvalstis arī paredz atbilstīgus pasākumus no šādiem pārkāpumiem gūtu ieņēmumu konfiskācijai.”;

3) regulas (EK) Nr. 765/2006 V pielikumu aizstāj ar tekstu šīs regulas I pielikumā;

4) regulas (EK) Nr. 765/2006 XV pielikumu aizstāj ar tekstu šīs regulas II pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

I PIELIKUMS

“V PIELIKUMS

REGULAS 1.e PANTA 7. PUNKTĀ, 1.f PANTA 7. PUNKTĀ UN 1.f.a PANTA 1. PUNKTĀ
MINĒTO FIZISKO VAI JURIDISKO PERSONU SARAKSTS

Baltkrievijas Aizsardzības ministrija

140 Repair Plant JSC

558 Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT - Control Systems - Managing Company of Geoinformation Control Systems Holding, JSC

AGAT - Electromechanical Plant OJSC

AGAT - SYSTEM

ATE - Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtekhnika SFTUE

Beltechexport CJSC

BSVT-New Technologies

Gomel reģiona (oblast) izpildkomitejas Iekšlietu departaments

Baltkrievijas Republikas Iekšlietu ministrijas iekšējais karaspēks

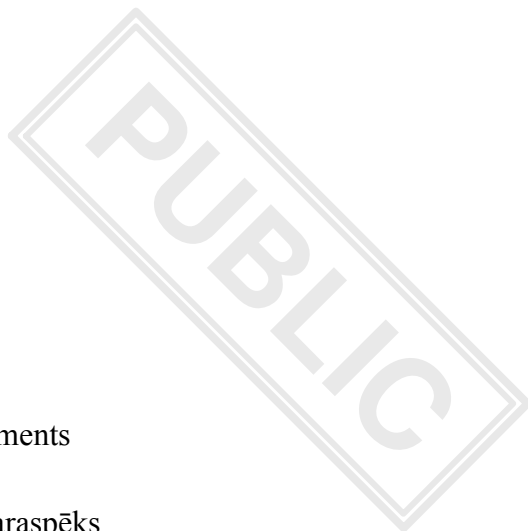
KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC



OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Baltkrievijas Republikas militārās rūpniecības Valsts iestāde (*State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus*)

Baltkrievijas Republikas Valsts drošības komiteja (*State Security Committee of the Republic of Belarus*)

Transaviaexport Airlines JSC

Volatavto OJSC".

II PIELIKUMS

“XV PIELIKUMS

REGULAS 1.zb PANTĀ MINĒTO JURIDISKO PERSONU, VIENĪBU VAI STRUKTŪRU SARAKSTS

Juridiskās personas, vienības vai struktūras nosaukums	Piemērošanas sākuma datums
<i>Belagroprombank</i>	2022. gada 20. marts
<i>Bank Dabrabyt</i>	2022. gada 20. marts
<i>Development Bank of the Republic of Belarus</i> (Baltkrievijas Republikas Attīstības banka)	2022. gada 20. marts
<i>Belinvestbank (Belarusian Bank for Development and Reconstruction)</i> (Baltkrievijas Attīstības un rekonstrukcijas banka)	[OV: lūgums ievietot datumu – 10 kalendārās dienas pēc šīs grozošās regulas stāšanās spēkā]

”.